

MINISTERO PER I BENI E LE ATTIVITÀ CULTURALI
COMITATO NAZIONALE VI CENTENARIO DELLA NASCITA DI LORENZO VALLA
EDIZIONE NAZIONALE DELLE OPERE DI LORENZO VALLA
SCUOLA INTERNAZIONALE DI DOTTORATO IN CIVILTÀ DELL'UMANESIMO E DEL RINASCIMENTO (UNIVERSITÀ DI
FIRENZE)
CENTRO DI STUDI SUL CLASSICISMO

**LE RADICI UMANISTICHE DELL'EUROPA
LA DIFFUSIONE EUROPEA DEL PENSIERO DEL VALLA**

Prato, 3-4-5-6 dicembre 2008

**Mercoledì 3 dicembre 2008
Palazzo del Comune – Sala del Consiglio Comunale
Piazza del Comune 2 – Prato**

ore 10.00- 11.00

Saluti inaugurali

Rosa Vinciguerra (Dirigente del Servizio III della Direzione Generale per i Beni Librari, gli Istituti Culturali e il Diritto d'Autore del Ministero per i Beni e le Attività Culturali)

Paola Patrizia Giugni (Assessore alle Politiche Scolastiche, Formative e del Lavoro, alle Politiche Culturali e ai Rapporti con l'Università della Provincia di Prato)

Andrea Mazzoni (Assessore alla Cultura, alle Politiche Giovanili e al Distretto della Pace del Comune di Prato)

Fabio Giovagnoli (Assessore allo Sviluppo Economico, al Piano Strategico e all'Università del Comune di Prato)

Sandro Rogari (Prorettore alla Didattica dell'Università di Firenze)

Mariangela Regoliosi (Presidente del Comitato Nazionale VI Centenario della nascita di Lorenzo Valla)

Valla e la Spagna

Presiede Mariangela Regoliosi (Univ. di Firenze)

- ore 11.00-11.30 Eustaquio Sánchez Salor (Univ. de Extremadura), *Valla y los gramáticos españoles en el siglo XVI*
- ore 11.30-12.00 Carmen Codoñer Merino (Univ. de Salamanca), *Ripercussioni del IV libro delle Elegantie nell'insegnamento dell'Università di Salamanca*
- ore 12.00-12.30 Mariàngela Vilallonga Vives (Univ. de Girona), *La fortuna de Valla en el humanismo cuatrocentista de la Corona de Aragón*
- ore 12.30-13.00 dibattito

Valla e la Spagna

Presiede Donatella Coppini (Univ. di Firenze)

- ore 15.30-16.00 Ruth Miguel Franco (Univ. de Salamanca - Univ. de Alcalá de Henares), *Una semblanza de Lorenzo Valla y su pensamiento en un manuscrito salmantino*
- ore 16.00-16.30 Jaume Torró Torrent (Univ. de Girona), *Giovanni Serra e Valla*
- ore 16.30-17.00 Virginia Bonmatí Sanchez (Univ. Complutense, Madrid), *La influencia de Lorenzo Valla en el pensamiento y en la obra de Elio Antonio de Nebrija*
- ore 17.00-17.30 pausa caffè
- ore 17.30-18.00 Valerio Del Nero (Firenze), *Valla in Vives: un complesso rapporto*
- ore 18.00-19.00 dibattito

giovedì 4 dicembre 2008

**Palazzo Banci Buonamici – Sala del Consiglio Provinciale
Via Ricasoli 25 – Prato**

Valla e la Francia (e Paesi Bassi)

Presiede Perrine Galand-Hallyn (Ecole Pratiques des Hautes Etudes, Paris)

- ore 9.30-10.00 Théa Picquet (Univ. de Provence), *La fortuna del Valla in Francia*
- ore 10.00-10.30 Louise Katz (Ecole Pratiques des Hautes Etudes, Paris), *Josse Bade (1462-1535), éditeur de Lorenzo Valla*
- ore 10.30-11.00 Marie-Françoise André (Univ. Paris IV, Sorbonne), *L'influence de Lorenzo Valla sur l'oeuvre de Nicolas Bérauld*
- ore 11.00-11.30 Olivier Pédeflous (Univ. Paris IV, Sorbonne), *Les Elegantie de Valla chez les humanistes parisiens des années 1510-1520: de l'exigence de proprietas à l'empire de la copia*
- ore 11.30-12.00 Jean-Claude Margolin (Centre d'Etudes Supérieures de la Renaissance, Tours), *Pour une grammaire humaniste: à propos du gérondif, d'après les Elegantiae de Valla et la Syntaxis de Despautère*
- ore 12.00-13.00 dibattito

Valla e la Germania

Presiede Roberto Cardini (Presidente del Centro di Studi sul Classicismo))

- ore 15.30-16.00 Mariarosa Cortesi (Univ. di Pavia-Cremona), *Fortuna degli scritti valliani in area tedesca*
- ore 16.00-16.30 Hélène Casanova-Robin (Univ. Paris IV, Sorbonne), *L'influence du De voluptate de L. Valla sur les oeuvres poétiques de Conrad Celtis*
- ore 16.30-17.00 Simona Selene Scatizzi (Univ. di Firenze), *Excerpta di opere del Valla in area germanica*
- ore 17.00-17.30 pausa caffè

Valla e il rinnovamento della giurisprudenza

- ore 17.30-18.00 Giovanni Rossi (Univ. di Verona), *La lingua del diritto: le Elegantie ed il rinnovamento della giurisprudenza nel XVI secolo*
- ore 18.00-19.00 dibattito

venerdì 5 dicembre 2008
Palazzo Banci Buonamici – Sala del Consiglio Provinciale
Via Ricasoli 25 – Prato

Fortuna del *De falso credita et ementita Constantini donatione* e delle *Adnotationes ad Novum Testamentum*

Presiede Leandro Perini (Univ. di Firenze)

- ore 9.30-10.00 Massimo Miglio (Univ. della Toscana), *Ideologia curiale e filologia per il De Constantini donatione nel Quattrocento*
- ore 10.00-10.30 Letizia Panizza (Univ. of London), *La diffusione del De Constantini donatione fra riformatori anglicani nel Cinquecento e nel Seicento: il caso di William Marshall*
- 10.30-11.00 Carlo Carena (Casa Editrice Einuadi), *Le Annotiones in Novum Testamentum di Erasmo da Rotterdam e Lorenzo Valla*
- ore 11.00-11.30 Jacques Le Brun (Ecole Pratique des Hautes Etudes, Paris), *La fortune de Valla chez les exégètes de la fin du XVII^e siècle*
- ore 11.30-12.30 dibattito

Influenza del Valla su filologia, traduzione e lessicografia

Presiede Renata Fabbri (Univ. di Venezia)

- ore 15.30-16.00 Ginette Vaghenheim (Univ. de Rouen), *Fortuna delle emendazioni del Valla a Livio nelle stampe*
- ore 16.00-16.30 John Nassichuk (Univ. of Western-Ontario), *L'influence de la traduction de la Iliade de Lorenzo Valla sur les traductions latines du XVI^e siècle*
- ore 16.30-17.00 Pierre Laurens (Univ. Paris IV, Sorbonne), *Valla et Charles Du Fresne Du Cange: deux méthodes*
- ore 17.00-17.30 pausa caffè

La rifondazione della morale

- ore 17.30-18.00 Roberto Norbedo (Univ. di Udine), *Le prime edizioni del De vero bono (Lovanio, Colonia, Parigi, Basilea)*
- ore 18.00-19.00 dibattito

sabato 6 dicembre 2008
Palazzo Banci Buonamici – Sala del Consiglio Provinciale
Via Ricasoli 25 – Prato

Il pensiero del Valla a confronto
Presiede Alfonso Ingegno (Univ. di Firenze)

- ore 9.30-10.00 Sarah Charbonnier (Univ. Paris IV, Sorbonne), *L'Oratio in principio Studii de Valla et le Ciceronianus d'Erasmus: deux visions contradictoires de l'humanisme romain?*
- ore 10.00-10.30 Nicola Panichi (Univ. di Urbino) *Sensus communis. La fortuna europea di un concetto del Valla*
- ore 10.30-11.00 Niranjana Goswami (Presidency College, Univ. of Calcutta, Kolkata), *The Theory of Truth in Valla's Repastinatio and its legacy in the logic of Agricola and Ramus*
- ore 11.00-11.30 Gianni Paganini (Univ. del Piemonte), *Hobbes e Valla: logica, linguaggio e riforma della filosofia prima*
- ore 11.30-12.00 Nancy Struever (Johns Hopkins University, Baltimora), *The Ethical Fable in Valla, Leibniz and Kant*
- ore 12.00-13.00 dibattito

Conclusioni

Segreteria

CENTRO DI STUDI SUL CLASSICISMO
Piazza Sant'Antonino, 5/A – 59100 Prato
Tel/Fax 0574 607134 – 3482424711
info@centrostudiclassicismo.it